

TÖRVÉNYSZÉK

**A Törvényszék 2015. december 9-i ítélete – Görögország és Ellinikos Chrysos kontra Bizottság
(T-233/11. és T-262/11. sz. ügyek) ⁽¹⁾**

(„Állami támogatások — Bányászati ágazat — A görög hatóságok által az Ellinikos Chrysos bányavállalat részére nyújtott támogatás — A bányaművelési tevékenységet a piaci értéknél alacsonyabb áron átruházó szerződés és az ezen ügyletet terhelő illetékek alóli mentesítés — A támogatási intézkedéseket jogellenesnek nyilvánító és a megfelelő összegek visszatérítését elrendelő határozat — Az előny fogalma — A magánbefektető kritériuma”)

(2016/C 038/60)

Az eljárás nyelvei: görög és angol

Felek

Felperesek: Görög Köztársaság (képviselők: P. Mylonopoulos, V. Asimakopoulos, G. Kanellopoulos és A. Iosifidou meghatalmazottak) (T-233/11. sz. ügy); és Ellinikos Chrysos AE Metalleion kai Viomichanias Chrysou (Kifissia, Görögország) (képviselők kezdetben: K. Adamantopoulos, E. Petritsi, E. Trova és P. Skouris ügyvédek, később: K. Adamantopoulos, E. Trova, P. Skouris és E. Roussou ügyvédek) (T-262/11. sz. ügy)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: É. Gippini Fournier és D. Triantafyllou meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A Görögország által az Ellinikos Chrysos AE részére nyújtott C 48/08 (korábbi NN 61/08) állami támogatásról szóló, 2011. február 23-i 2011/452/EU bizottsági határozat (HL L 193., 27. o.) megsemmisítése iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Törvényszék a T-233/11. és a T-262/11. sz. ügyet ítélethozatal céljából egyesíti.
- 2) A Törvényszék a kereseteket elutasítja.
- 3) A T-233/11. sz. ügyben a Görög Köztársaság viseli saját költségeit, valamint az Európai Bizottság részéről felmerült költségeket.
- 4) A T-262/11. sz. ügyben az Ellinikos Chrysos AE Metalleion kai Viomichanias Chrysou viseli saját költségeit, valamint a Bizottság részéről felmerült költségeket.

⁽¹⁾ HL C 204., 2011.7.9.

A Törvényszék 2015. december 10-i ítélete – Belgium kontra Bizottság

(T-563/13. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„EMGA — A finanszírozásból kizárt kiadások — Belgium által kifizetett kiadások — Gyümölcsök és zöldségek — Indokolási kötelezettség — Termelői szervezet elismerésének feltételei — Alapvető tevékenységek termelői szervezet általi kiszervezése — Kizárandó összeg — Arányosság”)

(2016/C 038/61)

Az eljárás nyelve: holland

Felek

Felperes Belga Királyság (képviselők: J.-C. Halleux és M. Jacobs meghatalmazotti minőségben, segítők: F. Tuytschaever és M. Varga ügyvéd)